



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

**ACTA DE INSPECCIÓN AMBIENTAL**

**1. ANTECEDENTES**

<b>1.1 Fecha de Inspección:</b> 10-07-2018	<b>1.2 Hora de Inicio</b> 10:00	<b>1.3 Hora de término</b> 13:10
-----------------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

<b>1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b> Viña Urcelay	<b>1.5 Fase de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b> Operación
-------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

**1.6 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:**  
Viña Ciro y los Petecos Sln. Oliver

<b>1.7 Titular de las actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b> Soc. Agrícola comercial e industrial Hermanos Urcelay	<b>Domicilio:</b> Viña Ciro y los Petecos Sln. Oliver
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

<b>RUT o RUN:</b> 77.382.460-6	<b>Teléfono:</b> 72 22391828	<b>Email:</b> info@urcelay.cl
-----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------

<b>1.8 Representante Legal de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada:</b> Juan Pablo Urcelay	<b>Domicilio:</b> Viña Ciro y los Petecos Sln Oliver
------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------

<b>RUT o RUN:</b> 9.980.800-2	<b>Teléfono:</b> 72-22391828	<b>Email:</b> jpurcelay@urcelay.cl
----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------

<b>1.9 Encargado o Responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección:</b> Juan Antonio Soto J	<b>Domicilio:</b> Viña Ciro y los Petecos Sln. Oliver
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

<b>RUT o RUN:</b> P.753.450-0	<b>Teléfono:</b> 72-22391828	<b>Email:</b> jsoto@urcelay.cl
----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

**1.10 Encargado o Responsable de la actividad fiscalizada participa en la Inspección Ambiental:** SI  NO

**2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN (Marque con x según corresponda)**

**2.1 Programada:**  **2.2 No programada:**  **Motivo; Denuncia**  **Oficio:**  **Otro:**



**3. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL**

- Manejo de Riles, Caudal de Riles, y efluente tratado y dispuestos el suelo.
- Verificación Medidas Provisional, fue indicado en procedimiento rectorio Rol D-070-2017

**4. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL QUE REGULAN LA ACTIVIDAD FISCALIZADA**

Resolución Exenta 171/2018. SMA.  
Resolución Exenta 285/2018. SMA.

**5. OPOSICIÓN AL INGRESO**

<p>5.1 Existió Oposición al ingreso:</p> <p>SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>En caso de existir oposición al ingreso por parte del fiscalizado, se debe describir las circunstancias o acontecimientos ocurridos que impiden la realización de la inspección.</p>
<p>5.1 Se solicitó auxilio de Fuerza Pública para el ingreso a la Actividad Fiscalizada:</p> <p>SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/> (solo SMA)</p>	<p>En caso de requerirse auxilio de la Fuerza Pública y no poder contactarse con el Superintendente o el Fiscal de la SMA, mencionar los fundamentos de la decisión tomada por el funcionario de la SMA.</p>



### 8. HECHOS CONSTATADOS Y ACTIVIDADES REALIZADAS

Se realizó la reunión de inicio en Presencia del Sr. Juan Antonio Soto, Encargado de Planta de Tratamiento de Riles de la empresa, donde se explicó el motivo de la fiscalización y el recorrido que se realizaría. Quien, además, nos acompañó en todo el recorrido de la inspección.

- Se constató el funcionamiento de una planta de Tratamiento de Riles, proveniente de la Bodega de Vinos de la empresa.
- Se constató existencia de 1 Caudelímetro el cual registra  $103.525 \text{ m}^3$ , con coordenadas UTM 6209972N; 326363 E, 19H, este aparato se encuentra midiendo el caudal ubicado a la salida de la Unidad DAF del sistema de tratamiento, de acuerdo a lo indicado por el Sr. Juan Soto, no existe otro Caudelímetro ubicado al inicio de la planta <sup>de tratamiento</sup> ~~de~~ <sup>que</sup> registre el Caudal de ingreso <sup>al DAF</sup> a las primeras unidades de tratamiento (Decantador Primario, equalizados y DAF).
- Se constató una tubería de desvío del ingreso del río sin tratar, la cual conduce y es depositada directamente en la piscina de Acumulación de efluente tratado para ser utilizado para riego, de acuerdo a lo indicado por el Sr. Juan

## 8. HECHOS CONSTATADOS Y ACTIVIDADES REALIZADAS

Solo, esto se utilize en época de vendimia o en mantención de planta (Bodega de Vinos), y que la planta no se cuenta con la capacidad para tratar el caudal de riles generados.

- Se constató un segundo caudalímetro ubicado en cosete de riego, con ubicación UTM. 6209987N; 326311E, 19H, el cual presentó una medición de  $152154 \times 10 \text{ m}^3$ , en el momento de la fiscalización no se encuentra bien regado.

- Se constató un juego de Valvulas, ubicado en el camino interior de Vitis, con ubicación UTM. 6209990N; 326309E, 19H, frente de Piscina de Acumulación de flujo tratado para riego, dicha cámara conduce el ril sin tratar proveniente de la planta (Bodega de Vinos) y permite conducirlos a la planta de tratamientos de riles, además, existe otra valvula que permite conducir el ril sin tratar hacia una plantación de eucaliptus ubicada en la faja del Cerro propiedad de la empresa, está hacia el sur de la Planta de Tratamiento de riles, también en el juego de Valvulas, existe una valvula que permite conducir los riles tratados, y los cuales son conducidos para riego de la plantación de eucaliptus. Este riego es utilizado en verano, de acuerdo.



### 8. HECHOS CONSTATADOS Y ACTIVIDADES REALIZADAS

a lo indicado por el encargado, además, existen 10 Aspersores que conducen el riel proveniente de este tubewell que son utilizados para riego de corno y plantación de eucaliptos.

- Se constató el sellado de piscina de Agua muerta de Riles, ubicada en UTM. 6210774N y 32644E, 1914, con material (Ripio) quedando su superficie por debajo en relación al nivel Adyacente.





